

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

**AGROLAB Austria** Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WASSERGENOSSENSCHAFT ST. GEORGEN  
GEMEINDEWEG 6  
5113 ST. GEORGEN

Datum 16.12.2024  
Kundennr. 10036984  
Gutachtennr. 311351

## TRINKWASSER – GUTACHTEN inkl. INSPEKTIONSBERICHT

### GUTACHTEN (gemäß TWV BGBl. II 304/2001)

#### 1. Angaben zur Wasserversorgungsanlage:

Anlagenbezeichnung: WV WG St. Georgen, 5113

Versorgungsumfang: genossenschaftliche Wasserversorgung

Verteilte Wassermenge (m<sup>3</sup>/d): 500

Anzahl versorgter Personen: 3000

Anlagen ID: A1698809R154

Dieses Gutachten wird elektronisch in das von der zuständigen Behörde dafür zur Verfügung gestellte Datensystem übermittelt.

Ergänzung bzw. Nachuntersuchung zu Gutachtennummer 307961

#### 2. Feststellungen aufgrund der durchgeführten Prüfungen:

Bei der (den) untersuchten Probe(n) wurden im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges alle Indikator- und Parameterwerte der Trinkwasserverordnung (BGBl. II 304/2001) bzw. des Lebensmittelbuches CODEX (Kapitel B1, Anh. 3 "Zusätzliche Kriterien") eingehalten.

#### 3. Beim Lokalaugenschein wurden folgende Mängel festgestellt:

Feststellungen (nur Mängel): keine

#### 4. Notwendige Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der einwandfreien Wasserqualität:

Das Wasser kann in der aktuellen Qualität ohne Gefährdung der menschlichen Gesundheit getrunken oder verwendet werden.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum 16.12.2024  
Kundennr. 10036984  
Gutachtennr. 311351

## 5. Mitgeltende(r) Prüfbericht(e): siehe Anlagen

Auftragsnummer/Analysennummer: 697692/107015

## 6. Beurteilung:

**Das Wasser entspricht im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften. Das Wasser ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.**

gemäß §73, LMSVG autorisierter Gutachter:

**AGROLAB Austria Mag. Harald Haginger**



## Hinweise

Eine auszugsweise Vervielfältigung dieses Berichtes ohne schriftliche Genehmigung der Inspektionsstelle ist untersagt.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

**AGROLAB Austria** Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen

WASSERGENOSSENSCHAFT ST. GEORGEN  
GEMEINDEWEG 6  
5113 ST. GEORGEN

Datum	16.12.2024
Kundenr.	10036984
Gutachtenr.	311351

## INSPEKTIONSBERICHT (gem. ÖNORM M5874)

### Angaben zur Wasserversorgungsanlage:

Anlagenbezeichnung: WV WG St. Georgen, 5113

Versorgungsumfang: genossenschaftliche Wasserversorgung

Verteilte Wassermenge (m<sup>3</sup>/d): 500

Anzahl versorgter Personen: 3000

Anlagen ID: A1698809R154

Dieses Gutachten wird elektronisch in das von der zuständigen Behörde dafür zur Verfügung gestellte Datensystem übermittelt.

Ergänzung bzw. Nachuntersuchung zu Gutachtennummer 307961

### Inspektion durch:

Berger Markus

### Datum:

11.04.24

### Begutachtetes Objekt:

gesamte Anlage

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum 16.12.2024  
Kundennr. 10036984  
Gutachtennr. 311351

## Anlagenbeschreibung:

2 Quellen Krögn: ca. 6,5 m unter Grund gefaßt, auf einer Wiese in Hanglage in gekennzeichnetem eingezäunten Schutzgebiet, ca. 50 m oberhalb des Tiefbehälters Krögn  
Quellsammelschacht = Tiefbehälter Krögn: auf einer Wiese, 2 Quellen münden über eine Leitung in den TB Krögn, Behälter Seitenwände sind betoniert, Boden gefliest, 2 Kammern à 107,5 m<sup>3</sup>, versperrbare Tür, ordnungsgemäßer Überlauf mit Froschklappe im Schacht neben dem TB

Hochbehälter Krögn: auf einer Wiese, = Wasserturm ca. 10 m hoch, 1 Kammer 50 m<sup>3</sup>, betoniert, über eine Leiter begehbar, versperrbare Türen vorhanden, Wasserkammer unter Abdeckung, Einstieg in Vorkammer, Behälter augenscheinlich dicht, ordnungsgemäßer Überlauf

Quellen Ölling: 17 Quellen im Wald in Hanglage, ca. 10 - 100 m vom Tiefbehälter Ölling entfernt, gekennzeichnetes Schutzgebiet vorhanden, Tiefe der Fassungen ca. 5 m

Quellgruppe Nord: 10 Quellen münden in den betonierten Sammelschacht, durch Türen begehbar, 1 Kammer mit 1m<sup>3</sup>, ordnungsgemäßer Überlauf, mündet in TB Ölling

Quellgruppe Süd: 7 Quellen münden über mehrere Rohre in TB Ölling

Tiefbehälter Ölling: im Wald, Behälter ist gefliest, 1 Kammer 50 m<sup>3</sup>, Einstieg in Vorkammer, versperrbare Türen, Behälter augenscheinlich dicht, ordnungsgemäßer Überlauf, über Unterwasserpumpe wird das Wasser aus dem TB Ölling ins Netz und zum HB Moospirach gepumpt

Hochbehälter Moospirach: in einer Wiese im Ortsteil Moospirach, Hochbehälter = betonierter Wasserturm, ca. 15 m hoch, 1 Kammer 275 m<sup>3</sup>, ordnungsgemäße Abdeckung, versperrbare Tür, Behälter augenscheinlich dicht, ordnungsgemäßer Überlauf

Bohrbrunnen Stierling: ca. 38 m tief, im Wald in einem gekennzeichneten Schutzgebiet in einem betonierten Brunnenhaus, durch Türen begehbar, Boden gefliest, Standrohr dicht, Abfluss mit Froschklappe, Wasser wird über die Enteisungs-/Entmanganungsanlage ins Netz und in den HB Zeltsberg gepumpt

Enteisungs-/Entmanganungsanlage für Bohrbrunnen Stierling: ERF 5 Enteisung der Fa. BWT, Kaliumpermanganat UN 1490, 2 Enteisungsfilter

Hochbehälter Zeltsberg: im Ortsteil Zeltsberg, betonierter Hochbehälter = Wasserturm, ca. 10 m hoch, 1 Kammer 210 m<sup>3</sup>, Aufstieg auf Behälter über Leiter, versperrbare Tür, oben ordnungsgemäße Abdeckung, Zuleitung vom Hochbehälter Moospirach

Für die Volksschule Eching besteht eine Enthärtungsanlage.

Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria  
Tel.: +43 (0)7247/21000-0, Fax: +43 (0)7247/21000-50  
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

Datum 16.12.2024  
Kundenr. 10036984  
Gutachtenr. 311351

## Feststellungen:

### **Festgestellte Mängel: keine**

Das sichtbare nähere Umfeld der Wassergewinnungszone lässt einen ausreichenden Schutz für das Wasservorkommen erwarten.

Der sichtbare bauliche Zustand der Wassergewinnungsanlage verhindert eine Verunreinigung des Wassers in ihrem Bereich.

Die Einrichtungen für Transport und Speicherung sind augenscheinlich in einem solchen Zustand, dass keine Beeinträchtigung der Wasserqualität zu erwarten ist.

Die Anlage entspricht in hygienischer Hinsicht den Anforderungen.

Es werden Aufzeichnungen über die Eigenkontrolle geführt.

Anmerkungen: Es besteht eine Enthärtungsanlage im Heizraum der Volksschule Eching, die jedoch nicht Gegenstand dieser Untersuchung ist.

**Die Anlage befindet sich in einem ordnungsgemäßen Zustand.**

**AGROLAB Austria Mag. Harald Haginger**

## Hinweise

Eine auszugsweise Vervielfältigung dieses Berichtes ohne schriftliche Genehmigung der Inspektionsstelle ist untersagt.